E173

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

សាធារណៈ / Public

អនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យ

ថ្ងៃទី ១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

គោរពជូន: **ចៅក្រម និល ណុន**
ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

ចម្លងជូន: លោក រោង ឈុង ប្រធានអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ
លោក ពេជ្រ អង្គ សហមេធាវីនាំមុខដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាតិ
លោកស្រី Elisabeth SIMONNEAU-FORT សហមេធាវីនាំមុខដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអន្តរជាតិ
លោក វ៉ែន ពៅ មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
លោក Olivier BAHOUGNE មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ពី: **ក្រាញ់ តូនី** ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលស្តីទី
Knut Rosandhaug អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception): 21 / 02 / 2012
ម៉ោង (Time/Heure) : 15:10
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Ratanak

កម្មវត្ថុ: **បញ្ជីសហមេធាវីនាំមុខបម្រុង**

អនុលោមតាមវិធាន១២ ស្ទួនពីរ កថាខ័ណ្ឌទី៤ ដែលបានចែងថា "....ប្រសិនបើ សហមេធាវីនាំមុខទាំងពីរ មិនអាចបំពេញមុខងាររបស់ខ្លួនបានជាបណ្តោះអាសន្ន ដោយសារកាលៈទេសៈពិសេស និងមិនអាចប៉ាន់ស្មានបាន ការិយាល័យរដ្ឋបាលដោយពិគ្រោះយោបល់ជាមួយសហមេធាវីនាំមុខ បើអាចធ្វើទៅបានត្រូវចាត់តាំងយ៉ាងហោច ណាស់មេធាវីមួយរូប ដើម្បីបំពេញតួនាទីទាំងនេះ រហូតដល់ពេលដែលសហមេធាវីនាំមុខណាមួយ អាចបន្តមុខងារ របស់ខ្លួនបាន។" ការិយាល័យរដ្ឋបាលសូមបញ្ជូន បញ្ជីឈ្មោះមេធាវីនាំមុខបម្រុង ដូចបានចែងក្នុងវិធាននេះ ៖

១. លោក វ៉ែន ពៅ បច្ចុប្បន្នជាមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាតិ
២. លោក Olivier BAHOUGNE បច្ចុប្បន្នជាមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអន្តរជាតិ

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមលោកប្រធានមេត្តាជ្រាបតាមការគួរ។